

kórvenjing í húsinum.

Hvønn týsdag er fóroyskur skúli fyri børn á Herningvejskole.

Í høllini á Filstedsvejskole: Týskvöld og hóskvöld hondbóltsvenjing fyri menn og kvinnur. Friggjakvöld kl. 18-20 innandura fótibólur.

Nærri boð um tiltøk og tíðir á tlf. 98 15 38 78.

Føroyingafelagið

í Arhus
Vestergade 48 D,
8000 Arhus C

Aarstova er opin mánad.-hósdag kl. 16-18.

Friggjakvöld kl. 21-03, atgongumerki fyri ikki limir 10 kr.

Føroyskur skúli fyri børn leygardag, ólika vikur, frá kl. 11.00 til 14.00.

Innandura fótibólur í Belleue høllini leygardag kl. 19.

Innandura fótibólur í Hasselager Skole frá kl. 15-17.

Styrkivenjing og motión í Vorrevangsskolen hósdag

BBC
WORLD
Hósdagur 18. desember
0.00 World Headlines
0.05 USA Direct
0.30 Holiday
1.00 World News - World Business Report - 24 Hours

kl. 18-19.

Flogbóltur í Frydenlund-skolen friggjadag kl. 16-18 og svimjing kl. 18-19.

Sertiltøk: Hoyrið telefon-svararan á tlf. 86-180604.

Føroyingar í Noregi

Føroyingar og fólk við tilknýti til Føroyar hittast til óformligan hugna fyrsta leygardag í mánaðinum á Kafé Asylt, Grønland 28, í Oslo.

Norsk-Færøysk Lag skipar fyri tiltakinum.

Felagið hevur tlf. +47 22 67 48 29

Silvurbúðleyp

Týsdagin 16. desember *høvd*u hjúnini Mírdrid og Eyðun Joensen silvurbúðleyp.

Brúðleyp

Leygardagin 3. jan. kl. 16.00 giftast í Leirvíkar kirkju Olly Óladóttir Lenvig, Leirvík, og Jákup Poulsen, Argir.

Vælkomin verður í Bygdarhúsinum í Leirvík kl. 19. Tey, ið vilja gleða okkum við at koma í brúðleyp, verða vinarliga biðin um at siga frá á tlf. 43101, 15463 ella 19256 innan 27. desember.

Leygardagin 20. desember kl. 17.00 giftast í Hebron á Argjum Hanna Christiansen av Argjum og Gunnar Nielsen úr Kvívík.

Tey, ið ynskja at gleðast saman við teimum, eru hjartaliga vælkomin á Skúlaheimið við Marknaglsvegin kl. 21.00.

Gullbrúðleyp

Sunnudagin 28. des. kunnu hjúnini Davina og Andrias Sundskarð, Klaksvíka, hava gullbrúðleyp. Dagurin verður hildin kl. 19 hjá soninum Jákup Paula Sundskarð, Fossagøta 28, Klaksvík.

VALUTAKURSIR

		17.12.97	Ultimo síðsta mán.
USA	Dóllarar	672,2500	673,4000
Bretland	Pund	1110,6300	1125,4500
Týskland	Markur	381,4600	381,0300
Sveríki	Króna	87,2300	86,7100
Noreg	Króna	93,2000	93,3600
Frakland	Frankur	113,9500	113,9300
Belgia	Frankur	18,4990	18,4850
Sveits	Frankur	469,7900	472,4400
Holland	Gyllin	338,4500	338,0900
Italia	Liri	0,3897	0,3895
Finnland	Markur	126,5800	126,2700
Island	Króna	9,6100	9,6300
Eysturriki	Skillingur	54,2590	54,1780
Spania	Pesetas	4,5130	4,5160
Portugal	Escudos	3,7380	3,7370
Kanada	Dóllari	473,1000	472,7400
Grikkaland	Drakmur	2,4480	2,4580
Japan	Yen	5,3346	5,3055
Írland	Pund	984,9400	995,6400
	XEU	752,8200	955,1800

Kelda: FØROYA SPARIR

- 2.00 World News - World Business Report - USA Direct
- 3.00 World News - World Business Report - Asia Today - 24 Hours
- 4.00 World News - Weather
- 4.30 The Money Programme
- 5.00 World News - Weather
- 5.30 HARDtalk
- 6.00 The World Today
- 7.30 Film '97
- 8.00 World News - Weather
- 8.30 The Money Programme
- 9.00 World News - Weather
- 9.30 HARDtalk
- 10.00 World News
- 10.30 Holiday
- 11.00 The World Today
- 12.30 The Money Programme
- 13.00 World News
- 13.15 World Business Report
- 13.30 The World Today
- 14.30 Top Gear
- 15.00 World News - Weather
- 15.30 HARDtalk
- 16.00 World News - Weather
- 16.30 The Money Programme
- 17.00 World News - Weather
- 17.30 The Clothes Show
- 18.00 The World Today
- 19.30 HARDtalk
- 20.00 Europe Direct - Weather
- 21.00 World News - Weather
- 21.30 Classic Adventure: «New Frontiers»
- 22.00 World News - World Business Report - 24 Hours
- 22.30 Classic Adventure: «New Frontiers» 9.10
- 23.00 World News - World Business Report - 24 Hours

- Friggjadagur 19. desember
- 0.00 World Headlines
- 0.05 USA Direct
- 0.30 The Clothes Show
- 1.00 World News - World Business Report - Asia Today - 24 Hours
- 2.00 World News - World Business Report - USA Direct
- 3.00 World News - World Business Report - Asia Today - 24 Hours
- 4.00 World News - Weather
- 4.30 Panorama
- 5.00 World News - Weather
- 5.30 HARDtalk
- 6.00 The World Today
- 7.30 Holiday
- 8.00 World News - Weather
- 8.30 Panorama
- 9.00 World News - Weather
- 9.30 HARDtalk
- 10.00 World News - Weather
- 10.30 The Clothes Show
- 11.00 The World Today

BBC
PRIME

- Hósdagur 18. desember
- 0.05 Images of Disability
- 0.30 Natures Disappeared
- 1.00 The Gentle Sex?
- 1.30 Gender Matters
- 2.00 Film Education: «Distribution»
- 5.00 Therapies on Trial
- 5.30 Healing the Whole
- 6.00 The World Today
- 6.25 Prime Weather
- 6.30 Bitsa
- 6.40 Activ 8 3.10
- 7.05 Dark Season 2.6
- 7.45 Ready Steady Cook
- 8.15 Kilroy
- 9.00 Delia Smith's Christmas 4.6
- 9.30 Wildlife - Natural Neighbours: «Dolphin Dreaming»
- 10.00 Lovejoy: «Lovejoy loses it»
- 10.50 Prime Weather
- 10.55 Timekeepers
- 11.25 Ready Steady Cook
- 11.55 Style Challenge
- 12.20 Delia Smith's Christmas 4.6
- 12.50 Kilroy
- 13.30 Wildlife - Natural Neighbours: «Dolphin Dreaming»
- 14.00 Lovejoy: «Lovejoy loses it»
- 14.50 Prime Weather
- 14.55 Timekeepers
- 15.25 Bitsa
- 15.35 Activ 8 11.10
- 16.00 Dark Season 2.6
- 16.30 Dr. Who: «Planet of Evil»

- 1.4
- 17.00 World News
- 17.25 Prime Weather
- 17.30 Ready Steady Cook
- 18.00 Wildlife - Natural Neighbours: «Dolphin Dreaming»
- 18.30 Delia Smith's Christmas 4.6
- 19.00 Goodnight Sweetheart: «I get along with you» 5.6
- 19.30 To the Manor Born - Christmas Special
- 20.00 An Englishman abroad
- 21.00 World News
- 21.25 Prime Weather
- 21.30 The great Famine: «Emigration»
- 22.30 Mastermind
- 23.00 The Onedin Line: «Frisco Bound»
- 23.50 Prime Weather

- Friggjadagur 19. desember
- 0.00 A New Role for Men
- 0.30 Women, Children and Work
- 1.00 Working Mothers
- 2.00 A short History of Cinema
- 4.00 Movie File: «Exhibitor's Tale»
- 5.00 Teaching and learning with IT
- 6.00 The World Today
- 6.25 Prime Weather
- 6.30 Chucklevision: «Oh Dear what can the Mattress be?»
- 6.50 Blue Peter
- 7.15 Grange Hill
- 7.45 Ready Steady Cook
- 8.15 Kilroy
- 9.00 Style Challenge
- 9.30 Eastenders
- 10.00 The Vet: «A blind Eye» 3.6
- 10.50 Prime Weather
- 10.55 Wogan's Island: «Galway - Sligo - Mayo» 9.10
- 11.25 Ready Steady Cook
- 11.55 Style Challenge



- Hósdagur 18. desember
- 7.30 Equestrianism
- 8.30 Golf
- 9.30 Biathlon
- 11.00 Ski Jumping
- 12.00 Snowboard
- 13.00 Motorsports
- 14.00 Football
- 15.30 Motorsports
- 16.30 Supercross
- 17.30 Football
- 19.00 Strongest Man
- 20.00 Aerobics
- 21.00 Equestrianism - live
- 22.30 Football
- 23.00 Motorcycling
- 0.30 Liðugt

- Friggjadagur 19. desember
- 7.30 Motorsports
- 8.00 Biathlon - live
- 9.20 Car On Ice
- 9.30 Alpine Skiing - live
- 11.30 Biathlon - live



- Hósdagur 18. desember
- 5.20 Fyri børn
- 7.00 The City (e)
- 7.25 The City
- 7.50 Remington Steele
- 8.45 TV-Shop
- 10.25 Flintstones
- 10.55 Tilt 23
- 11.25 California Dreams
- 11.50 Fede fritimer
- 12.20 Paradise Beach
- 12.50 Horton-sagaen (e)
- 13.40 Horton-sagaen
- 14.35 Pápi er majorur
- 15.05 Ricki Lake
- 17.00 Tiðindi
- 17.30 Alf
- 18.00 Ein frálík barnagenta
- 18.30 Fimm í familjuni
- 19.00 Náddebo Præstegard
- 20.45 Tiðindi
- 21.05 The Last Hit
- 22.50 Law and Order
- 23.45 Cops
- 0.15 Liðugt

- Friggjadagin 19. desember
- 5.20 Fyri børn
- 7.00 The City (e)
- 7.25 The City
- 7.50 Remington Steele
- 8.45 TV-Shop
- 10.25 Flintstones
- 10.55 Tilt 23
- 11.25 California Dreams
- 11.50 Fede fritimer



- Hósdagur 18. desember
- 18.30 Jólastovan (e)
- 19.00 Walter og Trúgví
- 19.30 Jólastovan
- 20.00 Dagur og vika
- 20.30 Flakkarar í náttúruni - maratón í Kyrrahavinum
- 21.00 Taxa
- 21.40 Morógátur
- 22.05 Tiggjuoyrað sum fall
- 22.35 X-Files
- 23.20 Góðar vibrasjónir
- 23.50 Bogart
- 0.25 Liðugt



- Hósdagur 18. desember
- 7.15 Tiðindi
- 7.17 Morgunlesturin
- 7.30 Tiðindi
- 7.35 Jólaalendarin
- 7.40 Góðan morgun Føroyar
- 8.00 Tiðindi
- 8.05 Góðan morgun Føroyar
- 9.00 Tiðindi
- 9.05 Morgunlestur (e)
- 9.15 Dagsins tónar
- 9.30 Íslandsklokan 22. partur (e)
- 10.00 Tiðindi
- 10.05 Fimleikaletan 140
- 10.10 Lurtararnir og vit
- 11.00 Tiðindi
- 11.01 Heimurin í dag (e)
- 11.30 Undir døgurða
- 12.00 Tiðindi
- 12.01 Middagstóni.
- 12.15 Veður og skrá
- 12.20 Tiðindi og ítróttur
- 12.40 Døgurðatóni.
- 13.00 Tónatimin
- 14.00 Tiðindi
- 14.01 Fimmarin (e)
- 15.00 Tiðindi
- 15.01 Nýtt og gott gamalt - Rúni Jacobsen velur legni
- 16.00 Tiðindi
- 16.01 Rokkstovan - Rasmus Rasmussen stilar fyri
- 16.55 Jólaalendarin (e)
- 17.00 Tiðindi
- 17.05 Burtur á heiði - Birgir Kruse leggur til rættis
- 18.00 Frikorterið
- 18.25 Veðurtiðindi og skráir
- 18.30 Tiðindi
- 18.55 Orð og mál
- 19.00 Úr bókarúgvuni - Jógvan Arge skipar fyri
- 19.30 Poppkvernin - Kári Annand Berg skipar fyri
- 20.00 Ungdómssendingin «Vingi» - beinleiðis telefonprát - Ginna Midjord og Annfrínn Jacobsen eru í útvarpsstovu
- 21.00 Kveldarstund - Kári Olsen leggur til rættis
- 22.00 Tiðindi

- Friggjadagur 19. desember
- 7.15 Tiðindi
- 7.17 Morgunlestur
- 7.30 Tiðindi
- 7.35 Jólaalendarin
- 7.40 Góðan morgun Føroyar
- 8.00 Tiðindi
- 8.05 Góðan morgun Føroyar
- 9.00 Tiðindi
- 9.05 Morgunlestur (e)
- 9.15 Dagsins tónar
- 9.30 í grannalagnum - norðurlandsk biðindi - Hilmar Jan Hansen leggur til rættis
- 10.00 Tiðindi
- 10.05 Fimleikaletan 140
- 10.10 Máltráðurin
- 11.00 Tiðindi
- 11.03 Úr bókarúgvuni (e)
- 11.30 Undir døgurða
- 12.00 Tiðindi

HAVNAR BIO
★ Tlf. 11956 ★
GEORGE
DEN GÆVE
LIANSYNGER
PROTECTING THE JUNGLE FROM THE SCUM OF THE EARTH!
Hósdagur 18.12. kl. 20⁰⁰
Hósdagur 18.12. kl. 22¹⁵

DEMIMORE
FRA INSTRUKTØREN BAG
"BLADE RUNNER" "ALIEN" OG
"THELMA & LOUISE"
G.I. JANE
Hósdagur 18.12. kl. 19⁰⁰
Hósdagur 18.12. kl. 22⁰⁰
Seinasta sýning

WILLY OVERGÅR SIG SELV
den mest vellykkede i serien
BEFRI WILLY 3
Hósdagur 18.12. kl. 18⁰⁰

Hósdagur 18.12. kl. 17⁰⁰
Seinasta sýning
Pippi
Langstrætur
Hósdagur 18.12. kl. 17⁰⁰

Frimssýning
Friggjadagur 19.12. kl. 17⁰⁰
Friggjadagur 19.12. kl. 21³⁰
Friggjadagur 19.12. kl. 24⁰⁰